

Day 12 — Hod sheb'Gevurah

Humility within Discipline

Core Insight

Discipline must be tempered with humility 절제는 겸손으로 다듬어져야 합니다

True strength acknowledges limits 진정한 강함은 한계를 인정합니다

PaRDeS

Peshat (Simple)

Practicing humble restraint 겸손한 절제를 실천하는 것

Remez (Hint)

Hod softens Gevurah with humility 호드는 겸손으로 게부라를 부드럽게 합니다

Drash (Interpretive)

Accepting correction is part of discipline 교정을 받아들이는 것도 절제의 일부입니다

Sod (Hidden)

Humility allows divine order to settle within 겸손은 신적 질서가 내면에 자리잡게 합니다

Energetic Flow

Softening inner control 내적 통제의 부드러움

Yielding strength 강함 속의 내려놓음

Balanced restraint 균형 잡힌 절제

Accept limits with humility 겸손으로 한계를 받아들이십시오

Meaning

Discipline without humility becomes pride 겸손 없는 절제는 교만이 됩니다

Accepting limits strengthens growth 한계를 인정하는 것이 성장을 강화합니다

True control includes surrender 진정한 통제에는 내려놓음이 포함됩니다

Mussar — Focus Trait

Practice humble discipline 겸손한 절제를 실천하십시오

Accept correction with openness 열린 마음으로 교정을 받아들이십시오

Practice for Today

Admit a mistake 실수를 인정하십시오

Receive correction 교정을 받아들이십시오

Let go of needing to be right 옳아야 한다는 집착을 내려놓으십시오

Inner Work Questions

Can I accept correction? 나는 교정을 받아들일 수 있는가?

Do I resist being wrong? 나는 틀림을 거부하는가?

Is my discipline prideful? 나의 절제가 교만한가?

Guardrail

Humility should not weaken responsibility 겸손이 책임을 약화시켜서는 안 됩니다

Short Meditation

Let my strength be humble 나의 강함이 겸손하게 하소서